



# ProPocket™

Guide d'utilisation

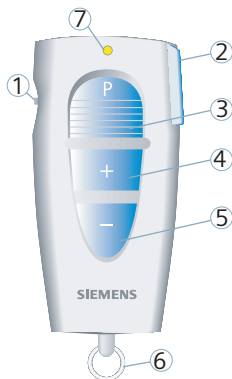
**SIEMENS**

Vos aides auditives peuvent être commandées à distance par votre télécommande ProPocket.

Ce livret vous apporte des informations sur l'utilisation, les caractéristiques de votre télécommande et sur la façon de changer les piles. Vous trouverez en plus une section sur les dépannages.

Votre audioprothésiste est à votre disposition pour toute information complémentaire.

3	Description de votre télécommande ProPocket	4
4	Consignes	5
5	Informations sécurité	6
6	Consignes d'utilisation des piles	8
7	Changement des piles	9
8	Verrouillage	10
9	Mise en marche et arrêt des aides auditives	11
10	Réglage du volume sonore	12
11	Changement de programme	13
12	Conseils d'utilisation	14
13	Solutions en cas de difficultés	15
14	Informations techniques	16
15	Mise au rebut	18



**La télécommande fonctionne avec 2 piles AAAA.**

1. Verrouillage
2. Fonction ON/OFF
3. Bouton de changement de programmes
4. Augmentation du volume
5. Diminution du volume
6. Anneau d'attache
7. Diode lumineuse



### Clip

Le clip vous permet d'attacher la télécommande à votre ceinture.



### Boîtier

Le boîtier protège la télécommande en cas de mauvaise chute. Toutefois, il ne rend pas étanche la télécommande.

La télécommande fonctionne avec vos aides auditives. Les aides auditives sont conçues pour améliorer l'audition des malentendants. Le diagnostic et la prescription doivent être faits par un médecin.

Lisez et suivez les instructions de ce manuel pour tirer le meilleur bénéfice de vos aides auditives et éviter tout dommage.

### Symboles :

Prêtez attention aux informations signalées par les symboles **DANGER**, **RISQUE** ou **REMARQUE**.



**DANGER** signale une situation qui peut entraîner de graves préjudices

**RISQUE** indique une situation qui peut entraîner des préjudices légers à moyens

### REMARQUE

**REMARQUE** indique des dégâts matériels possibles



Conseils et astuces pour une meilleure manipulation de vos aides auditives.



Instruction. Indique une action à faire.

**REMARQUE :**


Votre télécommande est sensible à la chaleur extrême, à la forte humidité, aux champs magnétiques forts (>0,1T), aux rayons X et au stress mécanique.

- N'exposez jamais votre télécommande à des températures extrêmes ou à une forte humidité, ni aux rayons du soleil.
- Ne la mettez pas en contact avec de l'eau.


**REMARQUE :**

Les systèmes sans fil peuvent interférer avec les appareils électroniques.

- N'utilisez pas votre télécommande dans les hôpitaux ou dans les avions.
- Verrouillez-la dans les hôpitaux ou dans les avions.
- Avant de l'utiliser avec un implant ou autre dispositif médical, vérifiez la compatibilité électromagnétique.

 Selon les pays, la réglementation sur l'utilisation des équipements sans fil diffère.

- Référez-vous aux autorités locales pour plus d'informations.

 Si votre aide auditive entre dans le champ de contrôle de la télécommande de quelqu'un d'autre, consultez votre audioprothésiste avec les appareils et la télécommande.

** DANGER !**

Risque d'interférence avec les pacemakers.

- N'utilisez pas la télécommande si vous portez un pacemaker.

** DANGER !**

Risque en environnements explosifs (par ex. dans une mine).

- Vos appareils (et la télécommande) fonctionnent grâce à l'électricité, ils ne doivent pas être utilisés dans les milieux à risques explosifs.

**REMARQUE sur les piles et les accumulateurs :**

Les piles qui dégazent endommagent les appareils.

- Enlevez les piles quand la télécommande n'est pas utilisée sur une période prolongée.



- Ne jetez pas les piles usagées dans votre poubelle. Rapportez-les à votre audioprothésiste pour une mise au rebut respectueuse de l'environnement.

**DANGER !**

Risque d'étouffement par ingestion de petites pièces.

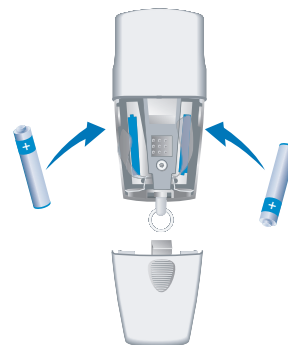
- Gardez la télécommande et les piles hors de portée des enfants.
- En cas d'ingestion, consultez votre médecin ou rendez vous à l'hôpital immédiatement.
- Si des bébés, des jeunes enfants ou des handicapés mentaux doivent être équipés d'aides auditives, assurez-vous d'une surveillance vigilante.

**La télécommande est alimentée par deux piles AAAA**

- Pour changer les piles de la télécommande, tirez doucement le couvercle du compartiment piles.

- Insérez les piles comme il est indiqué par les symboles de polarité (+ et -) visibles à l'intérieur du compartiment.

- Refermez le tiroir pile. Un clip indique qu'il est correctement fermé.



Votre télécommande a un verrouillage sur le côté, comme vous pouvez le voir ci-dessous. Lorsque la télécommande est verrouillée, les boutons de la télécommande sont inactifs, toute pression accidentelle n'a aucune répercussion.



#### Verrouillage – Position verrouillée

- Pour activer le verrouillage, tenez la télécommande comme dans l'illustration ci-contre et glissez le verrou vers le bas.
- Lorsque le verrou est activé, vous verrez le symbole sur l'écran.



#### Déverrouillage – Position déverrouillée

- Pour désactiver le verrouillage, glissez le verrou vers le haut.
- Lorsque la télécommande est en fonction, le symbole apparaît.

- Assurez-vous que la distance entre vos aides auditives et la télécommande n'excède pas 1 mètre.
- Si vous portez deux aides auditives, les deux seront allumées ou éteintes en même temps.

- Pour allumer votre aide auditive, appuyez sur le bouton ON/OFF.
- Pour éteindre votre aide auditive, appuyez de nouveau sur le bouton ON/OFF.



## Réglage du volume sonore

- i** ■ Assurez-vous que la distance entre vos aides auditives et la télécommande n'excède pas 1 mètre.
- Si vous portez deux aides auditives, le volume changera sur les deux en même temps.



- Utilisez le bouton d'augmentation du volume pour rendre les sons plus forts.



- Utilisez le bouton de diminution du volume pour rendre les sons moins audibles.

Votre audioprothésiste peut programmer vos aides auditives de façon à ce que vous entendiez un bip vous indiquant le changement de volume et une série de bips lorsque la limite inférieure et supérieure du volume est atteinte.

## Changement de programme

- i** ■ Assurez-vous que la distance entre vos aides auditives et la télécommande n'excède pas 1 mètre.
- Si vous portez deux aides auditives, le programme changera sur les deux en même temps.
- Lorsque vous mettez en marche ou éteignez le système ou lorsque les piles sont retirées puis remises en place, l'appareil revient au programme 1.

A chaque fois que vous pressez le bouton, vous passez au programme suivant. Un bip vous confirme le changement.



### Exemple

Vos aides auditives sont en programme 1. Vous voulez les mettre en programme 2.

- Appuyez une fois sur le bouton programme. Vous entendez un bip. Vos aides auditives sont maintenant en programme 2.

Votre audioprothésiste peut désactiver le signal sonore (bip) indiquant le changement de programme.

### Protection

- Utilisez le boîtier de protection pour protéger la ProPocket des projections d'eau.

### Entretien

- Ne mettez pas votre télécommande sous l'eau ! Le boîtier n'est pas étanche.
- Ne nettoyez pas votre télécommande avec de l'alcool ou du white spirit !



- Utilisez de préférence un tissu doux.
- Évitez les liquides agressifs de nettoyage contenant des additifs tels que de l'acide citrique, de l'ammoniaque, etc....

Situation	Solution
Si ProPocket ne fonctionne pas	Le verrouillage est activé, désactivez-le.
	Changez les piles.
	Essayez d'utiliser l'affichage des paramètres, approchez ProPocket près de votre aide auditive ou changez légèrement sa position.
	Tenez-le à l'écart de perturbations électromagnétiques.
Si l'écran vous indique le symbole « pas de connexion »	Réduisez la distance entre votre aide auditive et votre ProPocket puis réessayez.
	Vérifiez que vous n'êtes pas trop près d'une source d'interférences électromagnétiques qui pourrait perturber la liaison entre votre aide auditive et votre ProPocket (ex : TV, ordinateur). Si c'est le cas, éloignez-vous puis réessayez.
Une autre ProPocket dérègle vos appareils auditifs	Toutes les ProPocket opèrent sur la même fréquence. Bien que ce soit très peu probable, une autre ProPocket située à moins d'un mètre peut potentiellement changer les paramètres de vos appareils auditifs. Contactez votre audioprothésiste si cela arrivait. Votre ProPocket peut être renvoyée au fabricant pour un changement de fréquence.
Si vous entendez un bruit fort ou un Larsen lorsque vous utilisez la ProPocket	Veillez vous assurer que votre télécommande ProPocket est bien à la distance adéquate de votre oreille lorsque vous êtes sur un programme bobine téléphonique. Si la télécommande se trouve à une distance supérieure à 15 cm et que vous l'utilisez, vous entendrez un son strident.

Si la difficulté rencontrée n'est pas répertoriée dans le tableau ci-dessus, ou n'est pas résolue par une de ces solutions, contactez votre audioprothésiste.



Fréquence de fonctionnement :  $F_c=3.28$  MHz  
Force terrain maximum @10m : -7 dB $\mu$ A/m  
Force terrain maximum @30m : 28.5 dB $\mu$ V/m

Les informations CE, FCC et IC se trouvent dans le tiroir pile.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de FCC. L'opération est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1/ cet appareil ne peut pas causer d'interférence nocive.
- 2/ cet appareil accepte toutes interférences reçues, y compris celles qui peuvent causer une opération non désirée.

Les changements ou les modifications non expressément approuvés par les parties responsables pourraient annuler la jouissance de la garantie dudit appareil.

FCC-ID :SGI-WL101  
IC :267AB-WL101

Cet équipement a été testé et est conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont mises en place afin de fournir une protection efficace contre les interférences dans le cadre d'une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut interférer sur des ondes radiofréquences dans le cas d'une installation ou d'une utilisation différente de celle préconisée.

Si cet équipement cause des interférences sur la réception radio ou télévision (mises en évidence lors de la mise en marche ou l'arrêt de l'appareil), il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences par l'une ou plusieurs des solutions suivantes :

- Réorienter ou replacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Connecter l'alimentation des appareils sur des prises différentes.
- Consulter un technicien radio/TV.

Dans l'Union Européenne, les équipements marqués par ce symbole sont soumis aux exigences de la directive 2002/96/CE du Parlement Européen et du Conseil, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, amendée par la directive 2003/108/CE (DEEE).



**REMARQUE :**

- Recyclez vos aides auditives et votre télécommande suivant les réglementations nationales.

Pour la mise au rebut dans l'Union Européenne, déposez vos aides auditives chez votre audioprothésiste, en cas de renouvellement, ou dans une borne prévue à cet effet.

**[www.siemens-audiologie.fr](http://www.siemens-audiologie.fr)**

Par le marquage CE, Siemens confirme la conformité à la Directive Européenne 93/42/EEC concernant les dispositifs médicaux.




---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## Mes programmes :

Programme	Description de la situation d'écoute
1	
2	
3	
4	



Siemens Audiologie France  
B.P. 40  
93201 - SAINT-DENIS Cedex

[www.siemens-audiologie.fr](http://www.siemens-audiologie.fr)